

## APPEL D'OFFRES-

### N° 17-220434-A

#### **Travaux de mise en conformité de la ventilation et de l'occupation des espaces de la zone AE du site du Centre Expérimental EUROCONTROL de Brétigny-sur-Orge (91220) - France**

Appel d'offres pour la passation d'un marché de travaux de mise en conformité de la ventilation et de l'occupation des espaces des LOCAUX AE02, AE03 et AE04 de la zone AE afin d'y accueillir les activités de cardio-training, de gymnastique, de 2 salles de musique, d'un espace d'activité libre et de 2 locaux de stockage sur le site du Centre Expérimental EUROCONTROL à Brétigny sur Orge (91), France.

Le bâtiment est classé code du travail

Le périmètre des travaux à envisager dans le cadre de cette mise en conformité est le suivant :

- Distribution électrique
- Climatisation, ventilation, chauffage
- Éclairage
- Faux-plafond
- Cloisonnement

Les travaux seront soumissionnés en un (1) seul lot.

Une visite du site, **OBLIGATOIRE POUR TOUT SOUMISSIONNAIRE**, aura lieu le **mardi 12 septembre à 14h00**. Le soumissionnaire devra, impérativement, informer EUROCONTROL de sa présence au plus tard le 11 septembre 2017.

**Profil requis : Toute société appartenant à un organisme agréé par les pouvoirs publics et pouvant réaliser des prestations de qualités dans le domaine requis.**

**Date de clôture : 13 OCTOBRE 2017 – 15 h 00 (heure locale de Bruxelles)**

#### **Point de contact:**

Si vous souhaitez recevoir l'appel d'offres, veuillez lire « l'avis important » ci-après et, pour toute question en rapport avec ce dossier, veuillez prendre contact avec :

Mme Betty Massart  
Service « Achats »  
**Mél. :** [eec.procurement@eurocontrol.int](mailto:eec.procurement@eurocontrol.int)  
**Tél. :** ++33 1 69 88 73 37  
**fax.:** ++33 1 69 88 70 18

European  
Organisation for the  
Safety of  
Air Navigation

Organisation  
européenne pour la  
sécurité de la  
navigation aérienne

Rue de la Fusée, 96  
B- 1130 Bruxelles  
Tel: +32.2.729.90.11  
Fax:+32.2.729.90.44  
Telex: 21173 EUROCC B

### AVIS IMPORTANT

L'ensemble de la documentation relative à l'appel d'offres est disponible sur support électronique (en format .pdf).

Si vous souhaitez obtenir le dossier de l'appel d'offres, veuillez lire et respecter scrupuleusement les instructions suivantes :

1. Adressez un courrier électronique au correspondant mentionné ci-dessus.
2. Confirmez expressément dans votre courriel que vous avez lu l'« AVIS IMPORTANT » et en avez compris la teneur.
3. Dès que vous avez reçu le dossier d'appel d'offres, veuillez envoyer un accusé de réception à votre correspondant.
4. Vous êtes conscient que la transmission d'informations par voie électronique n'est pas absolument sûre, ces informations peuvent être lues par des tiers non-autorisés.
5. EUROCONTROL n'assume aucune responsabilité, de quelque nature que ce soit, quant à l'exhaustivité, l'exactitude et/ou la rapidité de la transmission des documents électroniques (ni en ce qui concerne les documents électroniques proprement dits).
6. En tout état de cause, seule fait foi la version papier des documents constitutifs l'appel d'offres, que les candidats au marché peuvent obtenir sur simple demande.
7. Les offres ne peuvent **être envoyées par voie électronique** et être faites dans le strict respect des instructions énoncées dans la «NOTICE RELATIVE À LA PRÉSENTATION DES OFFRES».
8. Vous pouvez:
  - a) imprimer les documents électroniques;
  - b) transmettre ces documents à d'autres destinataires, à condition de limiter cette diffusion aux seules personnes qui ont besoin d'en connaître la teneur (et de toujours en citer intégralement la source, à savoir EUROCONTROL);
  - c) utiliser une version imprimée de la documentation électronique relative à l'appel d'offres via «i-sourcing» pour présenter une offre (en particulier le formulaire i-AF32CFT).
9. Vous ne pouvez pas:
  - a) éditer et/ou modifier les documents électroniques;
  - b) transmettre ces documents à des tiers qui n'ont pas besoin d'en connaître la teneur;
  - c) publier ces documents sur un site web, qu'il soit privé ou public ;
  - d) modifier la mention de leur auteur (EUROCONTROL) et/ou le symbole «tous droits réservés» (©);
  - e) transmettre ces documents sans en préciser la source.

## APPEL D'OFFRES-

10. Vous ne pouvez pas:

- f) éditer et/ou modifier les documents électroniques;
- g) transmettre ces documents à des tiers qui n'ont pas besoin d'en connaître la teneur;
- h) publier ces documents sur un site web, qu'il soit privé ou public ;
- i) modifier la mention de leur auteur (EUROCONTROL) et/ou le symbole «tous droits réservés» (©);
- j) transmettre ces documents sans en préciser la source.

### Recommandation relative au respect de l'environnement

Afin de réduire la croissance exponentielle de la consommation de papier, nous vous prions de n'imprimer les documents électroniques reçus et/ou de ne demander des versions papier du dossier d'enquête de prix que si vous envisagez sérieusement de faire une offre.